

PARENTS INFORMATION

Father's Name: Võ Chân Ngọc Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: 04

Address in USA: _____, Dallas TX. 75228

Phone: (H) (____) _____ (W) (____) _____

Status: Refugee: V Widow: _____ Immigrant: _____

Date of ODP interview: 18.01.95 DD/MM/YY IV#: _____ HO#: _____

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name: Võ Ngọc Trung L/M/F DOB: 5/9 DD/MM/YY

Address in Vietnam: _____

Sex: _____ Marital Status: _____ Marriage date: _____ DD/MM/YY

Spouse's Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Father IV#: _____ No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

PARENTS INFORMATION

Father's Name: _____ Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: _____

Address in USA: _____

Phone: (H) (____) _____ (W) (____) _____

Status: Refugee: _____ Widow: _____ Immigrant: _____

Date of ODP interview: _____ DD/MM/YY IV#: _____ HO#: _____

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name: Võ Thị Kim Tú L/M/F DOB: 07/07/1987 DD/MM/YY

Address in Vietnam: _____

Sex: _____ Marital Status: _____ Marriage date: _____ DD/MM/YY

Spouse's Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Father IV#: _____ No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

PARENTS INFORMATION

Father's Name: _____ Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: _____

Address in USA: _____

Phone: (H) (____) _____ (W) (____) _____

Status: Refugee: _____; Widow: _____; Immigrant: _____

Date of ODP interview: _____ DD/MM/YY IV#: _____ HO#: _____

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name: Võ Ngọc Diệp L/M/F DOB: 67 DD/MM/YY

Address in Vietnam: _____

Sex: _____ Marital Status: _____ Marriage date: _____ DD/MM/YY

Spouse's Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Father IV#: _____ No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

PARENTS INFORMATION

Father's Name: _____ Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: _____

Address in USA: _____

Phone: (H) (____) _____ (W) (____) _____

Status: Refugee: _____ Widow: _____ Immigrant: _____

Date of ODP interview: _____ DD/MM/YY IV#: _____ HO#: _____

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name: Võ Nhã Nam L/M/F DOB: 7/2 DD/MM/YY

Address in Vietnam: _____

Sex: _____ Marital Status: _____ Marriage date: _____ DD/MM/YY

Spouse's Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Father IV#: _____ No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

Võ Chân Ngọc

Chang 8, Ngày 21 tháng 1997

Dallas - TX. 75228.

Kính gửi: Bà Khúc Minh Thảo

Hội Trường Hội Giả - định Tù nhân CT.VN.

Cháu Bà,

Bố tên Võ Chân Ngọc sinh ngày 04.3.1927 tại
Quảng Ngãi, Việt-Nam. Đinh cư tại Hoa-Kỳ ngày 22.8.1995
theo Diện H.O. Xin bà vui lòng giúp đỡ cho một việc nhỏ sau:

Gia đình phải đoàn phong vân ngày 18-01-1995
gia đình gồm có rõ Trần Thị Huệ 65 tuổi và con: Võ Thị Kim-Lan,
Võ Ngọc Dũng, Võ Ngọc Đức và Võ Nhật Nam đều trên 21 tuổi.

Qua cuộc phong vân, phải đoàn từ tôi có con tại
không cho định cư cùng cha mẹ rời lý do giấy khai sinh làm
bản chính quyền công an, rồi cái giấy tờ cư trú Việt-Nam Cộng
hàu đều bị thất lạc khi qua định cư tại tháng 3/95 tại Saigon.
Điều này trong lần loan lý ai cũng lo thoát nạn kéo đến chì
sa' gi' dùn của cái rời không giấy tờ lết vật. Càng xin nởn thêm
thời điểm từ cuối 1994 đến đầu 1995 n'king con của tù nhân chính
trị được xếp vào diện H.O. trên 21 tuổi, dù chưa có giấy định hàn
hết dù bị phải đoàn phong vân tại Saigon gat b' bằng alding
lý do không rõ ràng.

Năm 1996 dù luật HK. 3540 ra đời, thì dù luật này
chỉ cấm xít cai trường hợp sau ngày 01.11.95. Năm nay cầm một
tu chính án mờ nhầm b' túc cát thời phán mà tu chính án năm
ngoài chua dù lừa; nên ngày 7.8 vừa qua tôi có đ't Đồn Trinh phái
đoàn ODP. tại Bangkok. xin cấm xít lại trường hợp của tôi.

Điều đợp này mong bà vui lòng can thiệp giúp
đ't cho hoàn cảnh của tôi. Khi klo' long khi phải nói ra bao
n'ng' n'ng' từ phán muộn. Tình n'ng', n'ng' n'ng', một mình có tên
n'ng' đ'at khach. Tôi k'ết n'ng' b'tt on Club - khu' HK. Đ'at n'ng' mang
chung tôi, cho s'ng' từ do n'ng' ngày e'ng' cũng c'ng' e'ng' tôi e'ng' n'ng'
đ'at mặt n'ng'. K'ing g'au đ'ay n'ng' khoe của tôi m'ng' ngày m'ng'
y'ng', sinh ra l'au' binh b'at ng' do th'k' g'au từ đ'ay k'lo' e'ng' quá l'au'.
Đ'at klo' long s'ng' binh y'ng' e'ng' không có s'ng' g'au qui đ'at - đ'au' e'ng' con cái.

Tray' m'it l'au' n'ng', tôi mong m'ng' n'ng' từ tên của
b' ta doi thường e'ng' v'et m'ot ng'et' b'ac ph'ac. Xin bà nhận
n'ng' đây long thành xin' và b'tt on s'ng' xa e'ng' tôi.

Trần Tùng

nhac

Bì chú:

Đinh Khoa Phê ban' đon g'z
phai doan ODP. o' Thailand
t' b' ta h'au v'et xem xet.

Võ Chân Ngọc

**TO: ODERLY DEPARTURE PROGRAM
DIRECTOR
BANGKOK, THAILAND**

7 AUGUST 1997

FROM: VO CHAU NGOC

DALLAS, TEXAS 75228

SUBJECT: HR 3540 FOR H.O.'S FAMILIES

MY NAME IS VO CHAU NGOC. I WAS BORN ON 4/3/27 AT QUANG
NGAI, VIET NAM.
I CAME TO THE UNITED STATES ON AUG 22 1995 WITH MY OLD WIFE (65
YEARS OLD).
I REALLY APPRECIATE THAT YOU ALLOWED ME AND MY WIFE TO COME
HERE TO RETIRE AND LIVE IN FREEDOM.

I WAS IN THE RE-EDUCATION CAMPS IN VIET NAM AFTER WE LOST
OUR COUNTRY TO THE COMMUNIST TOO LONG. NOW I AM TOO OLD AND
IN BAD HEALTH. SO I NEED MY CHILDREN LEFT BEHIND TO COME HERE
AND TAKE CARE OF ME AND MY OLD WIFE.

PLEASE LET MY CHILDREN THAT ARE NOT MARRIED COME LIVE
WITH ME. I WAS INTERVIEWED IN JANUARY 1995 AND AT THAT TIME I HAD
A WIFE AND FOUR CHILDREN THAT WERE OVER THE AGE OF 21.

THEIR NAMES ARE:

| | |
|-----------------|----------|
| VO NGOC DUNG | DOB 1959 |
| VO THI KIM LIEN | DOB 1957 |
| VO NGOC DUC | DOB 1967 |
| VO NHAT NAM | DOB 1972 |

THE ODP OFFICER AT THE INTERVIEW DENIED MY CHILDREN
BECAUSE WE LOST THEIR BIRTH CERTIFICATES DURING THE WAR. THE
COMMUNIST IN VIET NAM ISSUED RE-PLACEMENT FOR THE LOST BIRTH
CERTIFICATES BUT THE INTERVIEWER WOULD NOT ACCEPT THEM. THEIR
BIRTH CERTIFICATES WERE LOST WHEN WE FLED THE ADVANCING
COMMUNIST ARMY IN 1975. WE WERE ONLY CONCERNED WITH OUR LIVES
NOT PAPER WORK.

I KNOW THE ODP POLICY IN 1994 AND FIRST MONTH OF 1995 FOR H.O.'S WAS THAT CHILDREN OVER 21 CAN NOT COME WITH PARENTS . IN JANUARY OF 1995 ODP WOULD NOT EVEN INTERVIEW CHILDREN OVER 21. IN 1996 SENATOR MC CAIN PASSED HR 3540. THIS ALLOWED H.O.'S TO BRING THEIR OLDER CHILDREN WHICH WENT IN EFFECTIVE ON 1 APRIL 1995. AGAIN IN JULY OF 1997, SENATOR MC CAIN HELD A MEETING AND DETERMINE THAT IF THE H.O.'S HAD ALREADY ARRIVED IN THE UNITED STATES, THAT ALL THEY HAD TO DO WAS APPLY AND ODP WOULD INTERVIEW THE CHILDREN AND ALLOW THEM TO TRAVEL TO THE U.S.

THIS IS WHY I AM WRITING TO YOU SO, YOU WILL RE- INTERVIEW MY CHILDREN (VO NGOC DUNG AND VO NHAT NAM) AND ALLOWED THEM TO JOIN ME AND MY OLD WIFE HERE IN THE UNITED STATES SO THEY CAN TAKE CARE OF US.

BY OTHER TWO CHILDREN (VO THI KIM LIEN AND VO NGOC DUC) ARE NOW MARRIED AND ACCEPT THE NO FREEDOM LIFE OF VIET NAM.

SO PLEASE HELP MY OTHER TWO CHILDREN COME HERE SINCE THEY ARE NOT MARRIED YET. THANK YOU FROM THE BOTTOM OF MY HEART.

VO CHAU NGOC

From: YO - CHAU - NGOC

DALLAS - TX. 75228



To: Mrs. KHÚC - MINH - THÓ
President of a Society political prisoner V.N.

AUG 25 1997

FALLS CHURCH WA. 22043

22043/3918

|||||